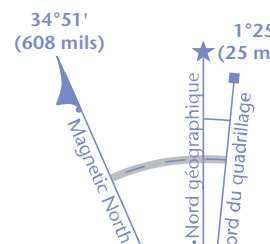


1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground  
Échelle 1:50 000  
Elevations in metres above Mean Sea Level  
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values  
Approximate Mean Declination 2010  
for centre of map  
Annual change decreasing 45.4"  
N'utiliser le diagramme que pour obtenir  
les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative  
au centre de la carte en 2010  
Variation annuelle décroissante 45.4"



100 000 metre Square  
Identification du carré de  
100 000 mètres

Transverse Mercator Projection  
Projection transversale de Mercator  
North American Datum 1983  
Système de référence nord-américain 1983  
1000 metre Universal Transverse  
Mercator Grid  
Zone 16  
Designation de la  
zone du quadrillage

A tutorial on how to estimate position from the UTM  
grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>  
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position  
à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo101>

For magnetic declination information,  
visit: <http://gc.NRCan.gc.ca/gromag>  
Pour l'information sur la déclinaison magnétique,  
visitez: <http://gc.NRCan.gc.ca/gromag>

The magnetic compass may be erratic in this region  
La boussole sera peut-être instable dans cette région

Map content validity dates  
• Road network, Absent  
• Hydrographic network, 1982 - 2001  
• Vegetation, Absent  
• Buildings, Absent  
• Boundaries, 2009  
• Toponymy, 2004 - 2009

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning  
the content of this map, please contact Natural Resources Canada  
at: [topo-maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo-maps@NRCan.gc.ca)  
or visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.  
This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier, Absent  
• Réseau hydrographique, 1982 - 2001  
• Végétation, Absent  
• Bâtiments, Absent  
• Limites, 2009  
• Toponymie, 2004 - 2009

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [cartes-topo@NRCan.gc.ca](mailto:cartes-topo@NRCan.gc.ca)  
ou visitez notre site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.  
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

Digital map / Carte numérique  
Cat. no. / No de cat.  
M116-2/04-G/10-PDF  
ISBN 978-0-660-48899-6  
ISBN 978-1-100-50755-2